

AFFODILLE

(export du DFSM au 25/02/2026 à 10:26)

var AFFRODILE var AFFRODILLE

[1] AFFODILLE Médecine - Pharmacopée

nom fém.

Etymologie FEW XXV 491a: asphodelus

Définition Cette plante, en tant qu'elle est utilisée dans des recettes médicales, notamment contre les maladies qui affectent la chair et la peau.

Notes

- Glose

On aurait utilisé les bulbes de plusieurs espèces. Voir note encyclopédique du sens botanique.

Citations

- [Affodille] . [...] Et si vaut encontre totes manieres de dertres [...].
Anon., *Livre des simples medecines*, 10227, 1373, ca 1470, p. 6.
- Un autre emplastre [contre les escroelles]. R. limeçons o leur tès, trivlés forment et met .1. poi de affrodilles et de racines de saus et cuis en boin vin et i met .1. poi de bren et se tu destrempes cest emplastre o fort lessive et fiel de porc et o le jus de racine de langue de buef et recuis ensanle et met sovent caut dessus, çou vaudra mieus.
Jehan de Prouville [abbé Poutrel], *Chirurgie*, ca 1300, fol. 68r.
- A la foiz avient qu'unes superfluitez naissent ou chief qui samblent escroeles. Et si en sont .ii. maneres: [...] Celes qui sont mouvanz cureras tu ensi: Pren les as doiz et si les tien fermement. [...].
Au secont jour met i la poudre des affodilles car ele menjera la toie et la porreture.
Anon. [Roger de Salerne], *Chirurgie 1*, Sloane 1977, XIIIe s., fol. 17ra.

[2] **AFFODILLE** Sciences de la nature - Botanique

nom fém.

Etymologie FEW XXV 491a: asphodelus

Définition

Plante dont la racine présente des similitudes avec les genitoires* de l'homme et dont les feuilles ressemblent à celle du poireau, asphodèle.

Notes

- syn CENT CHEFS

-

Glose

F. mod. Asphodèle (Liliacées). Comporte plusieurs espèces, européennes. On utilisait les bulbes de plusieurs espèces : *Asphodelus cerasifer* Gay, *Asphodelus albus* Mill.

Citations

- Affrodile [...]. Elle a feuilles semblables a feuilles de poriaux [...]. En sa racine a unes testes en manieres de couillons.
Anon., *Grant herbier (Secrets de Salerne)*, XVe s., p. 31.
- De affodilles , aultrement cent chiefs
Anon. [Pietro de' Crescenzi], *Livre des prouffitz champestres et ruraulx*, 10227, 1373, VI, chap. 12, fol. 156r.